Vol. 29 No 8389 Wednesday,12 December, 1934 TAIRIKU NIPPO 昭和九年十二月十二日（水曜日）第八千三百八十九號

大陸日報
TAIRIKU NIPPO
(THE CONTINENTAL DAILY NEWS)
PUBLISHED BY
TAIRIKU NIPPO SHA LTD.
213 & 215 CORDOVA ST. E.
VANCOUVER, B. C.
本紙定價（郵送料共）一ヶ月七拾五仙 六ヶ月四弗拾五仙 一ヶ年八弗貳拾五仙
發行所 大陸日報社 株式會社 社長 山崎寅雄
晩市街二一五 電話シー五五三三

紙はり（壁紙張替ペーパーハンガー）小林
電話シー八八七五ワイ

ロンドン豫備會談は最早や決裂に近づく

日米代表部は本國政府に請訓し英國も閣議で態度決定せん

東京十二日——廢棄通告の初逝につれ會商中心は幾後排撃の協議に移るが我が代表部も十二日外務省に指示を仰ぎ來り英國政府も十二日閣議で態度を決し米國代表部もワシントンに請訓してゐるので日米の回訓到着後十五日の松平、サイモン、デビス三代表の相互會談か協議の管で外務省では一四日中に代表部に訓電を發し左の方針を指示するものと見らる（一）延ばせば日英の提案は或程度まで明かとなつたが米國の提案は明かでなく會商は來年に持越の餘地あるのみならず我が提案は絶對的のものであるから本日までの會商を清算す、（三）の方式は絶對反對だ、廢棄の會商決裂たるものは幾分を憂す（二）英米が軍備平等に依る我が提案を採用せは會商を續行し我が提案の具體的賛を提示す（三）英米が飽くまでクリスマス休會にするも已むを得ないが條約上の權利行使に過ぎぬ條約廢棄の通告を以て會商休止の口實とせは決裂のため英米に在り向本會議前各國折衝は必要だから明春一月會商續行を主張する、本會議は原則的に明年中に開催すべきだ

答 はないと思ふ

問 條約廢棄後太平洋防備協定はどうなるか

答 なるべく存續したいと思ふが相手方が是に應せざれば已むを得ない

問 海軍本會議要求のあつた場合は如何にするや

答 本會議の開催時機は華府條約並びにロンドン條約の明文で規定されてゐるのだから帝國政府としては明年の本會議は當然開催する事を主張する考へである

山本代表の活動 側面的努力のみ

ロンドン十一日——山本代表は廢棄通告の切迫につれ可成的に各方面の諒解を深むるに廢棄通告と關係なく必要との建前の下に十一日午後フランス大使館にラトム中佐を訪問して技術方面から說明し佛の意嚮を聽取した、十二日には英海軍參謀長チャット・フィルドを自邸に訪問し午餐を共にし會談を遂げる、即ち日本は機會ある毎に意見を交換するも右は側面の努力に過ぎず交渉そのものは新展開なく英國側は條約廢棄手續進行の報告が來る毎に會商決裂を印象させぬやう苦心を焦慮してゐる

豫備會談は來春再開

條件附で米國は賛成

英政府は十二日正午閣議を開き豫備會談中止、明春再開の最後的態度を決定の筈、英國側當局として敵へられるは三月再開にあるものの如く日本は是に賛成すべきも米國は新期限定の必要なるべき新提案を日本より提出する條件として會談再開を主張し右條件なしに再開期決定には反對らしい

建艦競爭の杞憂 抱く必要なし

樞密院審査委員會の席上で 廣田、大角兩相答辯

東京十二日——政府條約廢棄問題に關する十一日閣議審査委員會の主なる質疑は既報の如くであるが更に建艦競爭の問題を中心として左の如き質疑應答が行はれた

問 條約廢棄後新條約の締結が成功しない場合米英との間に建艦競爭が絶對に起る事なしとは保し難いからその點に就いて充分考慮を拂つてゐる、而し若し萬一不幸にして英米間から挑戰的に競爭を挑まれても我が國としては我が國狀に即し自經濟的に是に應ずる用意を有する、即ち我が國としては根本方針として不侵略、不侵略の原則を主張してゐる、攻めるに足らず守るに充分なる軍備を整へる建前から海軍をその他の充實に依り爭に備へ（得る備を有するから建艦競爭の杞憂を抱く必要

答 我が國としては勿論進んで斯る競爭を始めん意思は毫末もなく英米共大體同樣の意嚮のやうである、政府としては出來る丈け右の目的の爲め必要なる折衝を試みたいと思ふが而し建

秋田清氏の脫黨で 政友會大混亂

反總裁系五十名も脫黨豫想 政界分野は變化せん

東京十二日——秋田衆議院議長は午前十一時九段の私邸に鈴木總裁を訪問し政友脫退を通告と共に衆議院事務局（議長辭任屬）を出した、依つて議長は午後三時五十分政府（似遂し直に上奏の手續を取り十三日午前御裁可發令、後任には富田國松（政、三重）堀切善兵衛（政、福島）の兩氏最有力である、此の外に岡田忠彦、政、岡山）植原悦二郎（政、埼玉）、中島弥団次（政、福島）の

答 私かに會合し議せる事あり先づ脫黨し結黨計畫し、床次派では反總裁派が政友系より五十名位の脫黨を勸誘して居る、是等脫黨者は皆分秋田と別派を作る床次派の友黨關係とし床次直系は皆分政友内に殘留させ同志鳩合と政友擁護に當らせ、新黨計畫成立と同時に大同團結を企て居る、御存政友系の重立つた人々は黨の現狀に

秋田波政、徳島）の脫黨は自由な立場で進退を圖ると云ふ名目だが例へば政府の目論み居る國策審議會參加も政府の要請あるも政友にあつては參加出來ぬ故脫黨に依り今後は參加出來る譯だ、脫黨目的は新黨樹立で内閣組織、長島隆二（政、埼玉）、中島弥団次（政、福島）の

秋田氏聲明

本日政友の黨籍を離脫し同時に衆議院議長辭職手續を取りましたが議員は辭さぬ、何故脫黨するかと申せば今後一身を自由の擴地に置き貞管新黨條件を積み更に報公の誠を期したい爲めだ

大連十一日——在滿新機構年内實施に伴ひ滿鐵では滿鐵改組斷行の時機は明春四、五月頃となし、更に右改組は現下の滿鐵當情勢に鑑み結局左の諸條件を行するものと見らる

（一）同會社は滿鐵其の他の幹線鐵道を打つて一丸とし是に大連

秋田の脫黨

各方面の觀測

秋田衆議院議長が議長を辭任し政友會を脫黨した事は政界に重大なる衝動を與へ、殊に秋田氏は用心深い人であつて何物かを掴むまでは決して行動を起さないと云はれてゐる人であるだけに今回政友會を脫するに至つたのは相當の確信と決心を有するのであらうと觀測して各方面より秋田氏今後の行動を注視してゐる、依つて秋田氏の政友會脫黨に依つて或は政黨の分解作用が行はれ、政界の分野に變化を來す因となるのではないかとも見られてゐる、右に關聯して更に三土前鐵相、前田米藏、山本条太郎、野田俊作の舊政友系諸幹部の脫黨說も傳へられてゐる、

即ち政治關係は過去一切を清算し出直したいと思ふ、國家内外の政情に鑑み所謂「大同を體會して、無上意三年を以て唯心發憤」したい

政府側は傍觀

政府筋では秋田の脫黨で政友内の動搖免れず、通常議會までに離合集散あり唯一野黨の政友勢力は非常に減少し、局面は政府に有利となつと觀測し、此の際政黨の分解作用に直接關係の誤解を避け傍觀的態度を持續の筈である

練習艦隊上海へ

大連十二日——海の三宮殿下御坐乘の光榮を擔ふ入雲、淺間の帝國練習艦隊は去る六日以來大連港に碇泊してゐたが十二日朝中村司令長官指揮の下に日滿兩國官民の熱誠溢る、萬歲の聲に送られて威風堂々抜錨、青島に向つた、艦隊は青島より上海、香港を經て横須賀へ歸る筈である

滿鐵改組斷行は

明春四、五月頃となる 幹線を打つて一丸

近線並びに國際運輸會社の事業を包含す（二）資本金は大體十億圓とし滿洲國法人の形式の下に實質上日滿合弱とし社債を發行し若し民間に消化力を缺きし際は滿洲國政府が之を買上げる、（三）同會社は在滿諸事業の指導助成に當る

對日本爲替相場

ニューヨーク十一日——米日爲替は更に

Chantecler
CIGARETTE PAPERS
考へた人は
誰しもシャンテクラーシガレット紙を御使用なられます それは樂に早く奇麗に卷けるからです
糊付便利な自動式ブック型
シャンテクラー シガレット紙 大きなダブル 自動組合式ブック 一包 五仙
Chantecler PURE RICE PAPER

The Yokohama Specie Bank
822 3rd Ave., Seattle
Phone Elli. 3575—P.O. Box 1917
◉資本金 壹億圓
◉積立金 壹億貳千四百貳拾五萬圓
横濱正金銀行 シアトル支店
○郷里送金—無手數料ニテ日本内地、滿鮮、其他ヘ迅速且ツ確實ニ送金致シマス
○普通送金—送金手形或ハ電信爲替ハ世界各地向取組ミマス
○圓貨定期爲替手形—利息、六ヶ月以上年三分七厘
○米貨定期預金—弊行桑港支店ニ御取次致シマス利息ハ一ヶ月以上年三分デ弊店御取次ノ日ヨリ附ケマス
定期預金證書又ハ定期爲替手形ハ保トシテ貸出ノ御便宜ヲ取計ラヒマスカラ御遠慮ナク御相談下サイ

THE SUMITOMO BANK OF SEATTLE
802 3rd Ave., Seattle, Wash.
米金預金
日本向定期爲替手形
定期預金 六ヶ月以上年二分七厘
特別定期（十ヶ年書替不要）年二分七厘
貯蓄預金 年二分ヵ厘
月掛貯金 年二分ヵ厘
六ヶ月以上年三分七厘
シアトル住友銀行
日本向送金手形、郷里送金は左記のローヤル銀行支店にて御取次致しますから精々御利用下さい
晩香坡 イーストエンド、ステプストン、ニューウエストミンスター、マーポール、ラドナー、カムバランド、ヴイクトリア等

THE ROYAL BANK OF CANADA
East End Branch
Vancouver, B. C.
▲預金▼ 總ての銀行取引には當ローヤル銀行とお決め下さる樣お願ひ致します、當行では皆樣に充分滿足を御與へする事が出來ると確信して居ります
▲送金▼ 勉强して居ります事は既に皆樣の御承知の事と存じます當行では日本人事務員を雇用して居ります日本人の取引には非常に便宜で殊に地方に在住なさる方では邦文の手紙で諸用を達する事が出來ます
▽總資産 七億弗
▽資金及積立金 七千一百萬弗
ローヤル銀行 メーン街及びスチング街角

SUN LIFE OF CANADA
加奈陀サン生命保險會社
一九三三年度（十二ヶ月間の）新保險契約額
貳億餘弗
創業以來一九三三年末迄契約者及受取人への支拂總額
八億餘弗
一九三一年四月一日以後加入の分には滿五ヶ年目に特別配當を支拂ます
日本各地に 支店 及び 代理店 あり
300 E. Cordova St., Vancouver, B. C.
電話ダグラス五五九九 及 四六九七アール
代理店 中野保險 主任 中野庄輔
伊澤英之 小林兵頭 岡田貞一 熊太郎 渡邊順次 中橋乘吉 大橋宗次郎 横濱文一 松林古 小林末一 村脇記一雄

日加貯蓄
◇貯蓄預金 ◇當座預金 ◇公債賣買 ◇信託預金
◇日本送金 何れの地方へでも無手數料で確實迅速に御取扱ひ致します
◇最近締切日 ジャパン 十二月十四日（金曜） マツキンレー 十二月廿一日（金曜）
日加合同貯蓄會社
晩香坡市バンクーバー街三九八
電話ダグラス四〇〇
JAPAN AND CANADA TRUST SAVINGS CO.
P. O. Drawer 130 398 Powell Street
Vancouver, B. C.

AMERICAN MAIL LINE AND DOLLAR STEAMSHIP LINES
アメリカンメイル・ダラー汽船會社
日本行 片道 五五弗 出帆日
船名等 プレシデント ライナース 十二月廿二日
マツキンレー 一月五日
ゲラント 一月十九日
ゼファーソン
美人料理人及給仕がゐます テケツ無料進呈、美味日本食、各船共日本料理人及荷物運搬等無料 美港着地より本船行タキシー及荷物運搬等無料 出帆日（午前十時半）
晩市を出發すれば間に合ひます 詳細は左記へ
日本人船客係 高橋保一
晩市ヴイクトリアエル街三九六（ホテルウオールド一〇五五）
電話シー八八二五（不在中はシーモア三七八八）

紙類及文房具 卸商
晩市及ヴイクトリア
スミスデビッドソン エンド ライト 會社
SMITH, DAVIDSON & WRIGHT, LIMITED

経濟でよく利く 調味料
味の素
金色鑵 二斤半入 二鑵以上 特價 三、九五
大鑵 一四オンス入 二、一〇
中鑵 七オンス入 一、一〇
小鑵 三オンス半入 、六〇
特小鑵 一オンス四分の三 、三五
皆樣の 古屋商店
電話シーモア貳九參參
西ヘスチングス街四六

ヒーシー州公認 渡邊琴子
電話シー七六八〇アール
三味線の皮はり替へ

お正月向きレコード
御贈答品には ビクター

▲流行歌
（戀の鐘道）藤山一郎
（つゝ秋風に誘はれて）渡邊、德山
（赤い灯、青い灯）德山たまき
（君しりそめたなら）小林千代子
（日蔭の花）藤山一郎
（つきぬ思ひ）九
（利根のわさ節）小林千代子
（あやめ助り）勝太郎
（可愛い目）閑田（レン）
（公園で）藤山一郎
（淋れがらす）勝太郎
（いつもながらか）市丸、三島
（即座ばやし）藤山一郎
（あこがれの宿）閑田（レン）
（ねんねんなくら）德山たまき
（ビールよいもの）勝太郎
（別れ煙草）藤山一郎
（サユリホ）小林千代子
（さた逢ふ日まで）藤山一郎
（戀のゐ七）勝太郎
（地上の星座）井崎
（川原の鳥なら）藤山一郎

▲童謡
東京黄菊　一音頭　勝太郎、三島
大阪同　同　同
東北同　同　同
東海同　同　勝太郎、市丸
中國同　同　同
四國同　同　同
九州同　同　市丸、藤山
北海道黄菊　一音頭　同
櫛の花ぶり　同　三島、勝太郎
瀬戸内海音頭　同　渡邊、三島
美はしの和歌山
サユーリッヂの長隊
馬ぶり　勝太郎
櫛取人形　寄が來た
狸音頭　東郷さん

◎去年は黄菊、今年は黄菊！唄へや踊ろ氣も晴れ〳〵と

▲浪花節
桜子迷ひの印籠　二枚　吉田奈良丸
伴のかけさ　同　浮々木米若
慶安太平記　同　木村　重松
山科後日譚　同　吉田奈良丸
青人ぶ青（上）（下）　同　浮々木米若
健一少年と雄名先生　同　同

▲端唄
一聲は　糸屋の娘　市丸
磯子島　酒のさの字　雀香
香に迷ふ　柳ぐし　勝太郎
川竹　柳青頭　同
夕風　蝶三重　同
窓辺の　月見草　勝太郎、市丸
伊那節　天龍下れば　市丸
三上新内　梅は咲いたか　勝太郎
都々逸　同

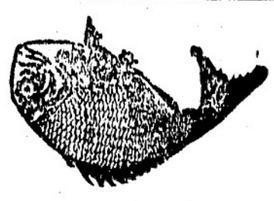
▲義太夫
妹背山婦女庭訓（背に密）二枚　つぼめ太夫
伽羅千代萩　同　しころ太夫
艦安房乘分手綱（三吉秘密場）三つぼめ太夫
夕霧伊左衛門（揚屋の段）三　しころ太夫

▲落語
松竹梅　一枚　春風亭柳橋
東京音頭　同　同
かけとり　同　同
大津の宿　同　桂小春團治
居酒屋　二枚　三遊亭金馬
支那そば　一枚　春風亭柳橋
婚禮　同　同

國寶レコード
軍人勅諭奉戴五十周年記念の所感
東郷平八郎閣下吹込
其他多數入荷致しました、お早目に御下命を

バウエル街三〇一
藥品と化粧品
大正堂
電話ダグラス五五

ミッションヘネー晩香坡市間定期客自動車
晩市發　午前十時半
ミッション發　午後二時半　午前八時半　午後一時半　午後五時半
週末特別乘車賃往復一弗九十五仙
Mission - Haney - Vancouver Stage
晩市アボット街四四〇
電話シーモア八三一
ミッション電話一三七



かまぼこ
製造販賣

バウエル街三三三
前川魚肉店
電話ドグ三八六
同　三八七
住宅ドグ四七八七アール

晩市バウエル街三六八
秋山金物店
電話ドグ三三七
大工道具一切

鮮魚、肉、青物
其他食料品一切
ニウフイシマーケット
新魚市場
バウエル街三九六
電話ツリニチー二六九九
夜間ハイ一三八八アール

二十年來日本人諸君の御用を承つて居り充分の經驗と特別の注意を以て御下命に應じます
東ヘスティングス街一二三五
エスアールベル葬儀社
電話ハイランド一五
BELL FUNERAL HOME

生菓子
カステラ
晩市バウエル街三九二
住よし

江間式心靈物理綜合治療院
治療時間毎日午前九時より午後八時まで
晩市バウエル街ホテル・ウボールド三百〇四號室
江間式心身銀錬法講師　東京理研生理學士　念親修養會靈術士
面川寛之助
電話シーモア一三二一エル

晩香坡市バウエル街二五三
ビーシー魚店
電話ダグ二七八八　夜間シー三五三八

ロバートソン
精製ブレードは
人体の建設素で
市場最上のブレードです
最寄りの店でお求めなられるか
ハイランド二二七一へ電話下さい

ROBERTSONS PURITY BREAD

世評の高き
グッドイアータイヤ
其外自動車附屬品一切大勉強で御用命に應じます
邦人唯一のグッドイアータイヤ
特約代理店
晩市アレキサンダー街ゴーア街角
日本オート
電話ダグラス二八九九

納豆が出來ました
最寄りの店から
お求め下さい
バウエル街二二四一電ハイ五五二六エル
天野兄弟商會

▲鶴亀印白味噌
飛切特等特約一手販賣
晩香坡市バウエル街三三七
蛭崎商店
電話ドグラス九九一

ハヤミのコールを
ハヤミのコールは品質が良いと評判です
配達は迅速、電話にて御注文下さい
速水商店
晩香坡市バウエル街二一三
電話シーモア四一貳壹
住宅ハイ五三六二ワイ

◇年末大安賣り
十二月中一切の乘物を大特價にて御願ひいたします
殊に小さいお子様に喜ばれる上等格安品が澤山取揃へてございます　是非御一覽の程をお願いいたします
晩市メーン街壹壹貳
電話ダグラス五五五九
ターメー自轉車店

昭和十年度博文館
大形上製
中形上製
中形背革
半圓日記
家庭日記
小形日記
英文當用日記
懷中日記
昭和十年御壽賀
當用日記
一〇〇
六五
八〇
四〇
六五
七〇
四〇
二五
一二五
送料
同　一〇
同　一〇
同　一〇
同　五
S. UCHIDA
内田書籍店
電話シー六七一六
347 Powell Street
Vancouver, B. C.

N.Y.K.
1404 - 4th Ave., Seattle, Wn.
郵船案内
（船名）　（入港）　（出帆）
日枝丸　十一月廿四日　十二月五日
平安丸　十二月十日　十二月廿二日
氷川丸　十二月廿六日　一月十日
横濱行客等　六十弗
（當日正午出帆）
當社の船は全部邦人乘組員にして精神的にも技術的にも完全に訓練せられて居ります。御歸朝の際は是非御乘用下さい。
日本郵船會社シアトル支店
代理店　晩市　B.W. Greer & Son Ltd,
英市　Great Northern Railway

VANCOUVER PACIFIC PAPER CO. LTD.
紙の御用は當會社へ
包紙、紙袋、色紙、油紙、トイレットペーパー、其他ペーパ類一切
ククリ糸、カザリ糸、文房具色々卸賣
ワター街一六〇
晩香坡パシフイック・ペーパー會社
日本人部代理
堀近夫
電話　本社　ツリニチー六二二一
自宅　シーモア五三四一エキス

新荷着御案内
敷ノ子　一斤　二五　三杯漬　一斤　二〇
田作　同　三〇　錦漬　同　二〇
棒鱈　同　二五　福神漬　同　二〇
目刺鰯　一把　三〇　茄子辛子漬　同　二〇
丸干鰯　一斤　二〇　勝栗　一斤入　三〇
同　鰯　同　一五　アサリ貝佃煮　同　三〇
鰻　廿五匁入　一鐵　一五　サバ照燒　一鐵　一〇
同　四十匁入　二鐵　四五　銀杏　一鐵　一五
ハゼ佃煮　一斤　三五　鰯蒲燒　三鐵　二五
新米極上品　陶器類各種
日本菓子種々
前金御買上には特に割引いたします
品物は常に新しく豊富
晩市バウエル街三六九
良品廉賣の
前川商店
電話ダグラス九八一

記錄的快速力
CANADIAN PACIFIC STEAMSHIPS LIMITED

快速
横濱へ
神戸へ
長崎へ

安
何れも太平洋上の巨船です。優の上を迎る樂園とは本社船へ乘つて初めて知る事實です
金
少し位の時化（シケ）では、ビク共驚しません。婦人小供の旅行に特に安全です

出帆表
十二月一日ルシア
十二月十五日シャパン
ばホノルル寄港

便利
三等の待遇は特に注意して居ります
船室は各船共最上の場所を選び清潔で疲れるはスプリング附マトレスです
日本食の用意があります
各船共日本人が乘組んでをります
沙市より同賃金で連絡切符差上ます
今回特に日本人コック二名を乘船致させました、日本人のお客様には純日本食を差上ます

詳細は下記へ照會願ひます
加奈陀太平洋汽船會社
SETO MORE
CANADIAN PACIFIC (Ocean Traffic
Pacific Passenger Agent
J. J. FORSTER
Vancouver, B. C.
Steamship General Passenger Agent

巨船
ジャパン　排水噸三九〇〇〇　總噸數二六〇〇〇
カナダ　排水噸三三三〇〇　總噸數二二五〇〇
エシア　同　二五二〇〇　同　一六八〇〇
ロシヤ　同　二五二〇〇　同　一六八〇〇

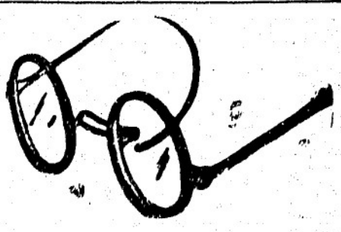
日本郵船 C. P. R.
アメリカンライン
日本行船切符
C.P. Express Moneyorder
販賣代理店
横濱正金銀行預金
送金無手數料取扱

米精新西陸市
和洋食料雜貨
西口商店
電話壹壹六一—一八八五
自宅九〇九エッキス

ペーント釣道具
其他金物類一切
大勉強
晩市メーン街二〇八
ビーシー金物店
電話ダグラス五五三六

内外食料品
晩香坡市バウエル街二二〇〇
岩本商店
電話ハイランド三六九八

和洋雜貨食料品
晩香坡市バウエル街五六六
西村商店
電話ハイランド一三七五



視力檢定
眼鏡調製
（スティングス街記念塔前
ドミニオン建物内二〇二）
視力專門醫・ノックス・ハンブリー
電話シーモア七六〇三
診察時間　午前九時より午後六時まで

初冬の日記帳から

（サンマーランド）紫雲

靜かなリンゴ畠の隅つこで、
とぼく〜鳥の尻を叩いて土塊を
くつがへし、
痛い腰をさすりながらトメトの
ヤヤンをぶらさげて歩き……
カンガルーの様に袋を腹にぶらさげて、リンゴの木のデッペンに繁つて、見事なリンゴを摘んで、食べながらオカナガン湖の美しい景色を空んやり眺めてゐるような、ぼんくら頭の俺にはむづかしい短歌なんて詠めさうにもないが、ふとした事で苦しみつゞけてゐる時、胸に自分を慰めてくれるものは短歌だと思つた。

◇

少し自流になるかも知れないけれど、空つ〜詠んで見ることにするか、自己を慰めてくれる新しい歌を！

冬のリンゴ畠

リンゴの木の枝ばさんでゐる
デッペンから焔を吹かして
冬湖の溜息！

リンゴ畠も
裸木並んで
空つ〜枝ばさんでる鋏の音

世の中で一ばん苦しいのは
魂の苦しみである
その魂の苦しみ程樂しいものは
ない
と誰かゞ言つたが
さつぱりと清算して
貿易の樣に澄んだ心
人知れず悩む親の心を思へば
獨り苦悩に目醒めて
のんびりした田舎の生活を
しみ〜感じて來たこの頃の私
しつかりと働かう！
生々とした勇氣に燃ゆ
更生の大地を踏みしめて
知らないく世に
純理窟を並べて
意張つてゐなさる
こんなせまいところで
人の口のうるさいこと
古里の非自慢沢の思へる
世智辛い世を知つて
俺もどう〜
世迷れ口を叩く樣になつたか

お便より

別天女（一）

三月二十五日　野村昌子

ベッテー樣

×　×

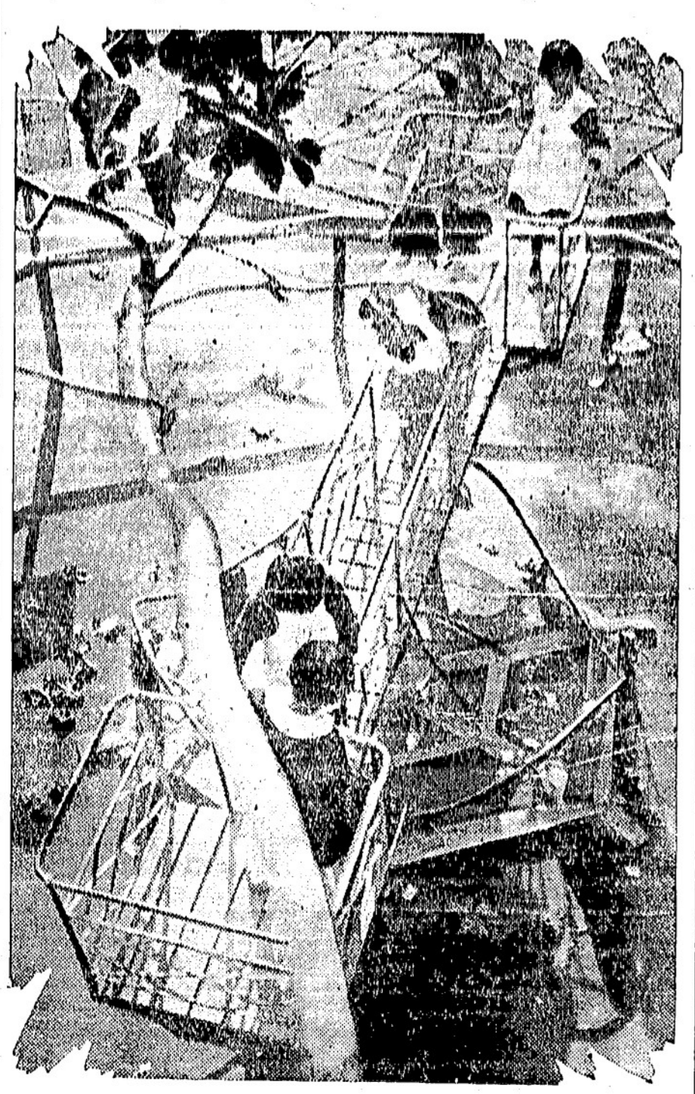
昌子さんは、とても優しい、兒童の村での同じ組のお友達です。同じ組と言つても、女の人は、昌子さんと、智惠ちゃんと、山尾さんと、關谷さんと、私との五人で、男の人は、十人以上ある組です。今は皆中學や女學校に入つて、もう直ぐ卒業する位になつてます。兒童の村で、皆と、隨分樂しかつた。兒童の村位、樂しくて、すばらしくて、大好きな小學校は無いでせう。小林先生、野村先生、とても大好きな、好い先生ばかりです。だから、兒童の村の子供は、皆、自山で、すばらしいです。だから、昌子さんも、智惠ちゃんや山尾さん達、新しくて、とてもいゝんです。

學校で、勉強したり遊んだりした事が、一つ〜樂しい思ひ出となつて、現れます。横濱丸で、横濱の埠頭でお別れの時、記念にいたゞいた御本に、「ごきげんよろしゆう　昌子」と書いてあつたのを時々、見て、センチになつて、昌子さんを思ひます。私の思ひ出す昌子さんは、いつも、十三歳位の昌子さんですけれど、今は、大きくなつて、美しくなつてゐらつしやると、智惠ちゃんの、お便りにありました。大きくなつた昌子さんに、逢いたいと思ひます。遠くに來ると、お友達が、戀しくなります。先生にもお逢ひしたくて戀しくなつてしまひます。

（つゞく）

ベッテーさん
美しいノートブックをどうも有難うございます。ベッテーさんは、光紙でいらつしやいますか、私は大へん光紙でをりますから御安心下さいませ。
ベッテーさんに書いていただいたやうに私はお友達に書いていたゞきます。
私ね、兒童の村の卒業式に行きましたわ。ちゑちゃんもいらつしやつたわよ。
ベッテーさん、いつ日本に歸つてゐらつしやるの。お歸りになる時は、お手紙ちようだいね。そうしたら、私、さつとおむかへに行きます。私、待ちどうしいわ。ベッテーさん、お歸りになつたら英語を教へてちようだいね。お身體を大切になさいませ。お母さんによろしくお傳へ下さいませ。
ベッテーさん、お手紙ちようだいね。

さようなら



スケツチ……子供の遊び

若い人々が
わちらでも、こちらでも
お嫁さんの事で悩んでゐなさる
東北地方では
お米が食べられず
身を賣る娘さんの多いこと
俺等は
こんない〜國に住んで
食べられるだけでも幸福ぢやな
いか
金持は
いらぬ金をしまつて置いて
いつたいどうするつもりか？
貧乏人は
金、金と
借金に苦しんでゐると言ふに
（一九三四、十二、八）

謝恩割引券進呈

平素の御愛顧に酬ゆる爲本月中現金で御買求め下さる御客樣に對し謝恩割引券を差上げ期間中何品でも割引券高の品物と御自由に御引替を願ふ事と致しました、何卒多少に拘らず御用品は弊店で現金と同じ特別謝恩券を御受取下さい

晩香坡市パウエル街六二二
パウエル魚店
電話ハイランド三六六九

御自身でお巻きになる方は誰でも能く御存じです
ウイルス細刻み
は清涼、美味で文句を言ふ所がない煙草
巻くには早くて容易です
是こそ本當の良い煙草です
シャンテクレーシガレット紙と併用トシテあれ
ウイルス細刻みと共にシヤンテクレーシガレット紙を御使用あれ

青葉會の句稿（三）

オカナガン・センターより

（佳作）

麥の芽や寒から風の土埃り　洞貝
麥の芽や小作爭議も纏まりて
麥の芽や旭赫々尚寒し
麥の芽や親子して振る肥柄杓　孤舟
雜草の赤き野中の麥芽かな
麥の芽や南向きなる山の畑
寒む空に針程見ゆる麥芽かな　竹嵐
降雪ら地に沁む雪や麥芽ぶく
谷狹む段々畑や麥崩ゆる　峰月
土は凍て霜のからまる麥芽かな
初雪に半かくるゝ麥芽哉　芳翠
針程に麥の芽生へや山の畑
麥の芽や雪の雫を一ぱ力
麥の芽の薄陽慕ふや坂の畑　冬閑坊
麥の芽やチンチロ風の頬寒く
麥の芽や濕地霜みの薄氷　珍太
寒々と鴉掘出す麥芽かな　あやめ
麥の芽に夏を樂しむ農家哉

クリスマスの御贈物——特賣!!

……ごなたにも當る謝恩券進呈……

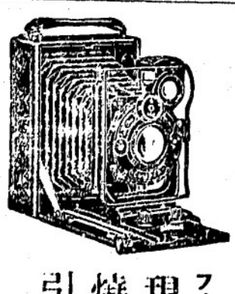
贈る方も受ける方も都合のよい 商品券

何時でも御好きな品物を御自由に得らるゝ
大好評の『新見の商品券』を御利用下さい

▼一度使つたら離せない
保險付 セエーフアー万年筆
なぜ＝セエーフアー万年筆がよろしいか？
流線型の体裁よく又バランスを取つてあるため運筆が非常に樂なこと、
トテも丈夫に出來て居て しかも書き具合よく
インクの洩れることなどありません
◎新式のフエザータッチペン先は表裏二樣の太さに書けます
プレセンド用万年筆に十八金にて御名前を無料で入れます
セエーフアー万年筆定價
普通分 二、七五 三、二五 五、〇〇 保險付 九、五〇 一〇、〇〇 一五、〇〇
ペンシル全部保險付 一、〇〇 二、〇〇 三、〇〇 四、〇〇 五、〇〇

▼何處にも歡迎さるゝ化粧品
マーベラス化粧品セット
香ひがステキによく しかも良く付くので評判のお化粧料です
進物用美麗箱入 一、五〇以上七、五〇

▼美裝 高尚なる
寫眞アルバム
素晴らしい意匠を施した美麗なるカバー紙質赤上等です
進物用として何れの方面にも好適品 九〇以上 二、五〇



寫眞器 〇、六五以上 シガレットライター、パイプ各種、ピクベン時計、
懷中電氣、錢入、安全剃刀、婦人用手提カバン、シガー、シガレット、
チョコレート等特賣中

年賀狀調製（見本進呈）
晩市パウエル街三三一
フイルム 現像 藥品 化粧品
燒付 引伸 邦樂レコード
新見商會
電話ダグラス三一一二

ヘステングス公園
海水浴場の衛生問題
附近に下水パイプあつて心配
鹽素取換裝置の必要あり

晩香坡のイースト・エンド方面の人達を主に泳がせるヘステングス公園下の新海水浴場計畫は既にすつかり決定し近に竣工する費用一萬弗が新支出として本日の市議会に同時に市民の審議に附されてゐるが、若し採成されれば直所が今度出來る筈の海水浴場附近には市の下水パイプが出てゐるので衛生上心配されてゐるが云ふので衛生官マキントシ醫師の報告によるとクロリネーション、即ち鹽素取換裝置を設ける筈オーケーとなるわけで特に子供達は喜ぶのである

◇

バラード・インレットの海水を取り入れるのであるからイングリシュ・ベー辺りより海水は少く冷いかも知れぬがこれまでマ手扱ひにされてゐるイースト・エンド方面の海水浴者には何よりの福音とである

皇后陛下
温き御同情
千六百の乳兒に産衣を下賜

東京特電——昨くも両陛下には東京市内——東北区住地に五十箱の御下賜わらせられたが皇后陛下に対し奥さに泣く母や乳兒に御同情わらせられ本十二日更に乳兒千六百人に對し産衣並びに温かいネルの下着一組宛を御下賜わらせられた

◇

東京市の海軍當局は日本人、ハツイ島、カナダむよび周辺島にある日本人の團体むよび學校に配布するもので日本人子女の教育に使用することになるのだと傳へられてゐる、そして日本の海軍当局は要求は當然の主張であるといふことを強調するのが目的である

◇

米國中央官廳むよび海軍當局かそれぞれに重大に考へ注視してゐるが、當港に入船する日本船むよび米國船の貨物からはまだ一物も押收すべきような官憲事件が發見されないといふことだ、過般ハツイで押收したやうな日米戰爭パンフレットのやうなものがない、日本語の雜誌は着荷するが、その中には海軍官憲といふやうなものがない、しかし當局では日本の華府條約破棄通告の前ぶれ宣傳として必ずパンフレットが到着するであらうと西の空をながめてゐる

陸軍パンフレットで
日本船を待つ
米海軍當局が大童べ

東京特電——昨くも両陛下には東京市内——東北区住地に五十箱の御下賜わらせられたが皇后陛下に対し奥さに泣く母や乳兒に御同情わらせられ本十二日更に乳兒千六百人に對し産衣並びに温かいネルの下着一組宛を御下賜わらせられた

◇

に工事に着手する筈でありアノ辺は夏の遊び場として今後益々繁港興隆の兆しがあるとの風説は聯合通信で報ぜられてゐるのである、それは日本海軍の本の軍艦がさかんである云ふ噂を聞いて鵬の目鷹の目でその根據をつかまへ様としてゐるのだと傳へられてゐる、そして日本の海軍当局は要求は當然の主張であるといふことを強調するのが目的である

◇

「日本人だけにあり」と叫んで自己の生命を賭した村上米太郎氏は十二月十九日入京したが同氏は少尉に任ぜられた——高野日東新聞社の氏及び家族

『日本人はこゝだ！』
と叫んだ村上米太郎氏

次はヨーロッパと
日本が無線電話
來春一月中旬から開始
追つて南米と話す

東京特電——遞信省では來春早々ヨーロッパ大陸一萬キロとの間に電話を開通する事になり一月中旬にはベルリン國際電話を開きベルリン郊外ナウエン送信所、ベーリック受信所との間に通話が行はれ引續きロンドンとはラグビー送信所、ボルドック受信所と直接電話が開かれる筈で一月早々から國際通話は本格的大飛躍を試みイタリー、フランスとは右國際兩無線局の中繼で

通話路
が開かれヨーロッパ大陸の主要都市と日本の通話出席を希望すると

遞信省では以上の如く歐米大陸との通話に止まらず來年度中は南米の各地アルゼンチンのブエノス・アイレスブラジルのサンポーロの二ケ所に對し新に通話交渉を進める豫定であると

庭園業者研究會

日本人庭園業研究會では來る十六日（日）午後一時半からキチラノ語學校で第九回研究會を開き課題は「シュラブ」植木類を主として研究する、會員及び同業者多數の出席を希望すると

日英放送
クリスマスの鐘や聖歌を
——クリスマスを控へ日

東京特電——遞信省では來春早々ヨーロッパ大陸一萬キロとの間に電話を開通する事になり一月中旬にはベルリン國際電話を開きベルリン郊外ナウエン送信所、ベーリック受信所との間に通話が行はれ引續きロンドンとはラグビー送信所、ボルドック受信所と直接電話が開かれる筈で一月早々から國際通話は本格的大飛躍を試みイタリー、フランスとは右國際兩無線局が實現する事となつた、尚遞信省は以上の如く歐米大陸との通話に止まらず來年度中は南米の各地アルゼンチンのブエノス・アイレスブラジルのサンポーロの二ケ所に對し新に通話交渉を進める豫定であると

◇

併し果して夫れ等によつて何れほどの効果が擧げられ得るかといふことに思ひ及ぶと、大した効果を期待することは出來ない、忌憚なくいへば、義金を投げ出す人の優越感を主とする満足、公私社會團体の事業報告の幾行乃至幾頁を殖やす程度以外、眞に身賣防止そのものゝ効果は總体的、永久的に見て云ふに足るべきものがあらうと思はれぬ。

◇

現に苦海から救濟されて却て一家を救はれぬことを嘆いた娼妓があり、娘が孝行のために賣られて行くといふのを邪魔立てするなと啖呵を切つた爺もあるといふぞはないか。何でも東北の田地は平均一反歩百二十圓位だから、娘一人を六百圓で賣れば小作人から所謂五反百姓即ち自作農になれるといふことである。

◇

何も同情に富む慈善家、博愛なる公共團体にケチを附けるのではないが、身賣を眞に防止し、救濟しようとするには、認識の足らざるものあり、熱意と計劃の至らざるところを悟つて欲しいと思ふ、そして百尺竿頭一歩を進むべきである。然らざれば言葉が過ぎるか知らぬが、折角の義金も、防止運動も、有産有閥者流の戯れ以上の何ものにも値しない虞がある。

◇

飢寒一家を襲うては人倫も顧みる暇なく、赤貧困窮の餘り子女をして賣るべからざるものを賣らしむるには、幾らにもせよ義金が出せたり、無給で社會事業に奔走の出來る身分のものには到底想ひ及ばざる深刻なる窮狀がある。一時凌ぎの僅々米代位で思ひ止まられぬものゝあることを知らねばならぬ。

◇

東北凶作地方の救濟問題から、農村子女の身賣問題が社會の視聽を惹き、之がために義金が集め、公私社會團体が身賣防止に乗り出したりしてゐる。勿論悪いことでなく結構なことで、少しでもその効果が擧がれば何よりの事と思ふ。

◇

官憲方面の之れが應急對策は、警察署、諸團体、職業紹介所等の機能を動員して、身賣りせんとする娘に對して前借金に相當する更生資金を與へ、女中、女工等に斡旋して其の給料の一部を以て長期間に借金を返却せしむるにあるといふが之れは一應名案のように思はれるけれども、此の方法を徹底的に普及するとなれば相當巨額の資金を要する。

◇

秋田縣一縣だけでも一年に藝娼妓、酌婦女給に賣られ行く者が三千人以上あるといふのだから、農村全体からは少くとも年々五萬位の子女が賣られ行くものと見ねばならぬ、一人の身代金を五百圓としても五萬人ならば二千五百萬圓である、それを長期で返却させるといふのであれば少くとも五ヶ年位は年々二千萬圓位を貸與する資金を要する。之れが果して零碎なる義金や、窮乏せる國庫からの補助で充足し得られるか何うか、問はずして明かである。

◇

問題の解決は、何としても現在の農家の窮迫を徹底的に救濟しその更生農民に對して此の非倫理慣習を根絶する道德觀念を植ゑつける外はない、一時的に救ふて見てもやがて又同じ痛ましい悲劇が繰返されるであらうことは、現に多年金國の花柳街、私娼街に東北、北陸の子女が満ち充つてゐる事實而も彼等の多くが孝道を完ふし、烈婦傳中の人であるかのように觀念してゐる事實から見て明白である。

◇

といつて今日行はれてゐる身賣防止運動に反對するのではない。出來るだけの防止も防止せぬよりは結構であるから、大にやつて欲しいのである。それ故に今少し認識を深めた徹底的運動を促したいのである。

教科書に
畏れ多い
誤りを發見

東京通信——日本の中學修身教科書のうちでも權威ありとされてゐる富山房發行、東京文理科大學教授兼東京高師教授、文學士友枝高彦氏著「中學修身」のうちに畏れ多くも天皇の御諱號を誤記し奉つてあることが發見され文部省を恐懼させてゐる、すなはち同教科書の中等五年用新制第一版卷の第十五ページ『我が國民道德の發達』と題する文章のうちに儒教が日本にはじめて傳來したのは應神天皇の御代であるとの説明があるが、如何なる間違ひか「應仁天皇の御代」と誤記し奉つてあり、最近東京の私立立正中學の生徒が指摘し同校關係職員を通じて文部省乞田圖書局長に識訂方を注意して來た

娘の身賣問題
東京便り
礁波生

『日本人はこゝだ！』
と叫んだ村上米太郎氏

日本行各汽船切符取扱
日本郵船、シーピーアール、アメリカンライン
▲再渡航證明、移民官手續、妻子及使用人呼寄手續
▲出生、死亡、婚姻等届書、加奈陀政府出生届手續
▲歸化證にて合國旅券下附及妻子呼寄手續、其他一般代理
晩香坡市パウエル街二三五
中山義一事務所
電話 ドグラス 三九四
住宅 ハイ二三〇七アール

火災、自動車、海上盜難、窓硝子、病傷 保險代理
水原代理事務所
東（スチングス街二〇八）
電話 シーモア三四四七
日本郵船會社 船切符取次店

船切符販賣代理
領事館及當國政府諸届願書代作
其他法律事務代辦
井手律事務所
パウエル街二三一 電話ダグラス五五七六

日本行汽船切符直接販賣
移民官手續再渡航證明 妻子及使用人呼寄手續 諸願届代書一般代理業
晩香坡市東カドバ街二六一（警察署前）
竹内事務所
竹内 吉
電話シー一二二四 自宅ハイ二九一三エル

●新らしい化粧品、御贈答山着荷
□偉人御眞蹟（伊藤公、桂公、外多數の書）進呈
▲ペチン錠一弗 胃腸病 癲癇 肺結核、肋膜炎等に……
▲マムシ（はしたもの）一弗 ▲フレンドバンド（七十仙、一弗、一弗三十仙）
▲セキ止にフアトシン錠（其他風邪藥一切）
●日本行の御土産品は勉强する弊店で
新型ヴタマン 万年筆種々着
文化商會
パウエル街二五〇 電話シー四〇八七

◎新澤庵漬
▲日本里芋 トロロ芋
▲生栗 櫻干鰯
自宅電話 ハイ二七一八エル
パウエル街三五三 電話ツリニチー五七八四
スター魚肉店

大勉强
晩市パウエル街二六八
天野運送舍
杉山 新吉
電話ダグラス三〇五九

榮養と治療
二重の作用!!
のむだけからだが强くなる
風引き易き人は先づ試みられよ
ワンポール
カツドレバー・エキストラクト一弗
子供も大人にもおいしくて、飲みやすく
冬の家庭常備藥として是非必要！
日本人街唯一の藥の調合出來る店
寫眞 御撮 現像 化粧品 公認 付
パウエル街三九九 電話シーモア七五〇二
バウエル街三九九 電話シーモア七五〇二
バウエル街三九九 電話シーモア七五〇二

レヂオあれば日本旅行
が出來る！とは
ストロンバーグ
カールソン
短長波レヂオ
所有者の言葉です
STROMBERG CARLSON
$126.50
東京からローマからパリからロンドンから其他世界大都市何れからでもタイアルの廻る處明瞭に受信出來ます
ケリー・ピアノ商會へお寄り下さるかバウエル街一富美の柴田氏につきお尋ね下さい
グランビル街六五九
ジエー ダブリユ ケリー ピアノ商會
J. W. KELLY PIANO CO. LTD.
659 GRANVILLE STREET

Manufacturers Life
二千弗の保險
二十年掛け終身保險は掛金安く
家族保護と貯金とを兼ねた特徴を有す
二十歳 廿五歳 三十歳 卅五歳
五十三弗 五十七弗九十仙 六十三弗六十仙 七十弗八十仙
マニュファクチャラース生命保險
晩市ゴーア街二〇三 電話ダ二八三
日本人部代理 信夫事務所

日本行郵便物本局締切日
（書留は卅分、小包は二時前）
（爲替受付後八時半（土）後一時迄）
十二月十五日 ジャパン 前九時

政友會は大騒ぎ
胎中代議士らも脱黨
續々飛出して内紛表面化
新黨樹立の崢高し

◇

政友會での床次氏の動機を疑惑として破裂せんとしたが、政友會分化不穏となつた、伊藤内相にて床次系と呼應して鈴木系、久原系（東京）氏等の脱黨參加を新黨樹立派は期待してゐるが兩氏とも態度慎重である、國民同盟では新黨運動一派の働きかけを期待しそれにより合流か否かを決定の意嚮

◇

現内閣と密接な前田米藏氏が深い神奈川縣出身の深い神奈川縣出身の代議士胎中楠右衛門氏等が續々と政友會を脱黨、故國政界では大騒ぎを起つて居り、本日の東京電話には鳥取縣選出の秋田清氏（徳島選出）も離党を申きつけ同時に政友會を脱黨、政友會の分解作用は愈々表面化して來たと傳（てゐるが（本日第一面特電を讀まれ度し）之は新黨樹立への前提となるものと噂りに傳へられてゐる

◇

東京特電――政友會では内訌の氷嚢者なるものゝ中武（北海道）、堀義久米四郎（三重）、内藤信衛（神奈川）の諸氏と胎中（岡山）の諸氏は昨十一日鈴木總裁を訪問し脱党を申きつけ同時に政友會を脱黨、政友會の分解作用は愈々表面化して來たと傳（てゐるが（本日第一面特電を讀まれ度し）之は新黨樹立への前提となるものと噂りに傳へられてゐる

◇

東京特電――政友會では内訌の氷嚢者なるものゝ中武（北海道）、堀義久米四郎（三重）、内藤信衛（神奈川）の諸氏と胎中（岡山）の諸氏は昨十一日鈴木總裁を訪問し脱党を申きつけ同時に政友會を脱黨、政友會の分解作用は愈々表面化して來たと傳（てゐるが（本日第一面特電を讀まれ度し）之は新黨樹立への前提となるものと噂りに傳へられてゐる

床次系の
新黨樹立計畫

反鈴木總裁派なる床次系が新黨樹立の中心となつてゐるもの〻如く發表すれば同系五名も脱黨となるであらう、中村啟次郎氏（宮城）も此系に加盟

床次系の新黨樹立計畫は陽春

アメリカ嫌ひから
日英同盟の説
本日の『リバチー』誌上で
ハウス大佐の論文

ウィルソン大統領の懷刀として「ベルサイユ」會議に活躍した民主黨の長老「ハウス大佐」は本日發行の週刊誌「リバチー」誌上に論文を寄せ日英來三國の關係を論じ日英同盟を復活しやうと

反米熱

が非常に高い、

今日ごろある米國が英國内で嫌はれて居る事は無いと云つてい、英國人は米國に約束を守らぬと憤慨して居るのだ、勿論英國としては日本と協定を結ぶより極東に於て米國が諒解を遂成する事を望んで居るが米國としては英國に對し何等公約をする事も出來ず又公約する事を欲しない

牧師が遺憾を表し
論爭は終る？
東ペンダー街の家屋問題で
ロダン牧師が聲明書

東ペンダー街三〇九の『廃屋』家屋撤去事件から領一合同教會のロダン牧師を中心として警察判事フインレー氏との間に飛んだ論爭が捲き起されてゐるが、昨日午後に至りロダン牧師は聲明書を公表し若し

自分

の去る日曜日の言分が判事閣下を小馬鹿にしたかの如き印象を與へたとするならば遺憾と左の意味を述べた

『予は閣下（フィンレー判事）に對して心中決して中傷誹謗の意志なき事を特に明記したい、若し斯くの如き印象を受けられたとすれば予は茲に遺憾の意を表す、警察判事フィンレー氏又は判事の權能に對する名譽乃至はインテグリチを云々する如き考へは少しも持たない、フィンレー判事は丁度予と同じく事件へ罪なく引ずり込まれたものなる事が判りました、我等兩人の唯一の同じ關心は罪と闘ふにあつた事と信ずる』

◇

『事の起りは誤解にあつた、予はペンダー街の家屋が再度も檢

ランドとは日英提携案に盲從せざるを得ないだらう、つて日本を見れば英國との間に諒解を復活する事が出來れば其利益が著しく促進される事は疑ひ無い』

日本を見れば英國との間に諒解を復活する事が出來れば其利益が著しく促進される事は疑ひ無い』

加奈陀

は反對の立場を取るだらうが日英接近政策は太平洋上の自治領保護の目的に出て居るのだから濠洲とニウジー

四日に至り初めて知つた、若し警察にして予に早く知らせて下されたら予は判事閣下の言はれる如く警察に對し感謝したことであらう、罪惡と闘ふ予の立場は不變である、神は予に庇護あるものと信ずる、罪惡者は愛するも罪惡を憎む（後略）』

下らぬ誤解をせずアッサリ詫びをしてる所に宗教家らしいところが見ゐる

牧師の陳謝で
論爭終結決議

晩香坡合同教會々議が昨日アンド

本日の市選擧
今夜九時頃には大体判明
テーラー老危し

晩香坡市の市選擧投票は今朝八時から開始されて居るが、今日は細雨の爲め幾分投票數に影響するであらうが夫れでも各投票所は男も女も壮頃から殺到してゐる、締切は今晩の七時で八時頃になれば大体の豫想がつくであらうし九時乃至十時にはすつかり結果も判明するらしい

テーラー市長には『晩香坡の市長にはテーラーでなくてはならぬ』と云つてゐる所謂テーラー黨なるものがあつて却々その地盤は堅固として抜く事が出來ない位だ、ところが反對黨は勿論の事、宙ぶらりんの組は長いテーラーの市長商賣にアキが來て居る傾向もあり、是までのマッギアの演説會の景氣からみて今度はテーラーも危險だと云つてゐる向きもあり悪くすると來年はマッギア時代が來るのかも知れない、但し今年の場合輕々に豫斷は出來ず矢つ張りテーラーかといふ事になるかも知れず今晩を待たねば判らぬわけ

◇

今年の投票者には非常に婦人が多いのが目についてゐる、ドウもマッギア組らしいとの評判だ、正午廻つて景氣はどんな風かと見て歩いた、五時頃から大變な投票者が押しかけるものと豫想されて居る

毎日と朝日
流石大新聞
チャプリンと話す

去る土曜日、日米のラヂオ電話開通に際し流石大新聞だけあつて大阪朝日と大阪毎日は眞つ先に是れを使用し加州バークレーの喜劇王チャリー・チャプリンと話したさうでチャプリンは

『ローカル電話と少しも違はずよく聞こゆ、色んなことを聞かれたが兎に角日米間の距離がこうまで近づいたのは、今度撮影してゐる自分の映畫と相一致する點がある、自分は極力日米兩國の親善を強調して置いたが、惜むところは日本からの英語が少し解りにくくて困つた』

と語つて居たと本日の同地通信は報じて居る

ルー・ウエスレー教會で開かれ今回の論爭はロダン牧師の聲明書に依り一切の誤解を解き得たものと察す、但し本教會々議は正義の爲め闘ふロダン牧師の爲めには滿腔の支持を寄すと云ふ意味の決議を可決した

萬事スピード時代
『年賀電報』を
愈よ日本で開始する
非常に便利に出來て居る

東京通信――遞信省では今年末より愈々年賀電報の取扱ひを開始する事となつた、この年賀電報といふのは一般によく使はれる年賀文の文例を十ばかり定めてこれに番號をつけて置き

電報

の差出人はそのいづれかの年賀文を選擇し番號だけを本文に書いて報信すれば配達局では指定された年賀文及び差出人の氏名を新年を祝賀するにふさはしい特別の意匠を施した用紙に記載して配達されるものである

此の制度の特徴は新年を祝賀する電報の如きその内容がみな大同小異のきまり文句になり勝ちな電報に對して一定の例文を設けておき通信上はその番號だけで取扱ふことゝなるので電文の長さに比し料金が格安になることと及年賀の

祝意

を表するに足る美麗な送達紙に記載して配達する事にある、從つて一般利用者に取つては電文の内容が遞信省で制定した例文の何れかの一たることに限定せられる事となるが普通ならば片假名十五字の祝賀文しか書けない料金で長いものは六十五字からの祝賀文が打電出來、その上特別意匠の用紙に記載して配達される

日本語も必要
牧田隆子さん
初給八十圓

滯晩中の傳道家新里貫一氏は明夜の便船でビクトリアに赴く事になつた由

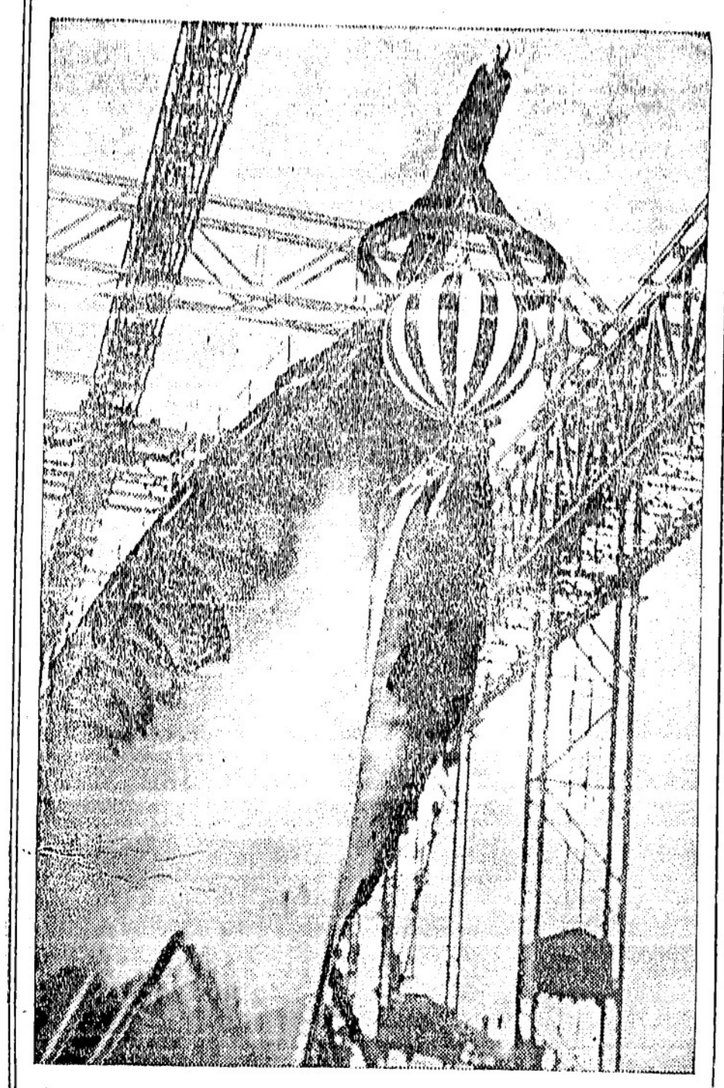
◉外川氏の死亡　一昨日パウエル街五六八で死去した滋賀縣人外川喜八氏は二年前サーデスで大病を

大谷連枝一行
晩香坡鳥行き

大谷連枝一行は明日午後七時マーポール佛教會に臨み同夜ビクトリアへ向け出發、十四日美府佛教會十五日晩チャイナス、十六日午後二時ロイストン佛教會、十七日花月キャンプ等へ巡錫される

次週末から
夜間も開店
廿四日まで
廿六日は休店

晩香坡市内の商店は十二月二十一日（次週金曜日）から土曜、及び廿四日の月曜日まで毎夜九時まで開店しクリスマスの買物に便宜を圖る事になつてゐる



我海軍の最新鋭巡洋艦『鈴谷』は十一月廿日陸下の行幸を仰ぎ奉り横須賀で進水した――寫眞は鈴谷の雄姿

日本人最古の經驗ある代理人から求めになれば即座に修繕其他の事が間に合ひ皆様の御便利御徳であります、ミシンの事は御電話次第迅速御相談に御伺ひ致します
電話ハイ五九七八アール
フランクリン街一七六六
柳澤元仁

結婚及葬式用
花束、花輪等一切大勉强致します
パウエル街二七〇
中村花屋
電話シーモア五九三五

結婚及葬式用
花束、花輪等一切大勉强致します
パウエル街二七〇
中村花屋
電話シーモア五九三五

シンガーミシン
ドクトル　内田醫院
事務所パウエル街四三九
電話　ハイ一二九三
住宅ハイ一六八六アール

東ヘスチングス街一九三ドウソン建築内三一八號室
ドクトル　下合貢
電話ツリニチー一五三三
シーモア六一九〇
住宅ドグラス四七八五アール

内田醫院
ドクトル　内田又三郎
事務所パウエル街四三九
電話　ハイ一二九三
住宅ハイ一六八六アール

Singer Sewing Machine Co.
303 Powell St.　Shop Phone Sey. 1931L

新古ミシン以替並に御求めの方は是非當店に御用命下さいます
附屬品一切も取揃へてあります
マネジャー　鶴田收藏
パウエル街三九三
電話シー一九三一エル
自宅ハイ二八六五アール

本社は日本人各位の御便利の爲め各種ミシンをパウエル街ショップに取揃へて居ります

日本人公認醫
ドクトル　下高原醫院
ドクトル　上高原廣
事務所　パウエル街メーン街角
電話　事務所ダグ五五五
同　自宅ベビユー二四〇六
不在中は高原商會へ

公認　上高原醫院
ドクトル　上高原廣
事務所　ビーシー電鐵前モントリオル銀行二階キャロル街參參七
電話トリニチー二九五五
不在中はドグ五五五五又は（高原商會）へ

公認　濱垣一事務所
パウエル街二六一
電話シーモア六〇二九
ハイ一五五五ワイ

◉教師招聘
フェヤビウ日本語學校では教師一名招聘につき希望者は二十日頃迄に履歴書持參管理校長まで申込まれ度しと△キチラノ語學校でも教師一名入用なのは本紙廣告にある通り

◉手紙保管
福岡縣人高木敬助氏宛の手紙二通本社に保管してある

教師招聘
今般女教師一名招聘す、希望の方は語學校長佐久間宛履歴書を提出せられたし
西第一街一六七二
キチラノ日本語學校維持會

金魚鯉鯉到着
卸小賣
メーン街四二〇一フェアー一五三四
古月魚店
パウエル街二七〇
取次所
中村花屋

日本よりの放送
を手に取る樣に
一臺の長短波兼用のレヂオはどれだけ御家庭を樂しくするでせう故國から懐しい日本語の歌を語を　音樂を
毎日のやうに聞かれます
六十二ケ年間に得た高評は御滿足の保證です
何時でも御自由に弊店の多種類の陳列品より御選び下さい
西ヘスチングス街三三九
ケント
ピアノ商會
KENT
PIANO CO. LTD.

◈プレス屋
永年經營確實に儲かる店
家事の都合上至急安價で讓る

◈フルーツ店
價格　二百五十弗、八百弗及二千百弗
現在賣上月千五百弗
内外保證付
一週間店内で實地商況調査可能

◈住家
四室　二ロット付
ダブルコーナでバラードインレットに面し見晴し佳く電車便利
價格　七百弗

▲同住宅
六室、パウエル街
捨賣　九百五十弗
現金二百弗　拂込家賃同樣少額にて相談に應ず

◈フルーツ店
價格六百弗　同千二百五十弗
同　三千五百弗

ルーミング
室數十四　價三百五十弗
同廿七　千六百弗
同四十　千八百弗

住宅捨賣
三軒　二ロット捨賣　千二百弗
五室家屋　二軒　二ロット
價　八百弗
右何れも（スチング公園附近
土地家屋賣買登記公證
對白人交渉通譯代書
災害、自動車、盜難
保險業
晩市パウエル街參參貳
公認　奥村事務所
電話シー二八壹貳
ハイ三〇六三アール

晩市東（スチングス街一九三ドウソン建築内二〇三
オステオパシック學派
公認　宮崎醫院
ドクター　宮崎政次郎
電話シーモア六一六八
自宅東ペンダー街二一七七
電話ハイ一六〇九エル

高田タキシー
ドグラス八三六
シーモア三七五七

ヤマタキシー
シーモア一四一四
シーモア一四一五

名畑タキシー
ハイランド七六五

オーケータキシ
西第二街一六七七
電話ベビユ八一三三エル

ショワタキシー
シーモア三五二八

ミカドタキシー
ドグラス二八二八

今回日本人タキシ業者は全部メーターに依つて料金を申受ける事に致しました
晩市日本人タキシー

◉荒川師歓迎會
日蓮宗佛教會主催荒川布教師夫妻歓迎晩餐會が來る十五日午後七時から朝日チャプスイで開催、教會或は電話ハイランド二六四六ワイへ申込まれたしと會費五十仙

◉教師招聘
フェヤビウ日本語學校では教師一名招聘につき希望者は二十日頃迄に履歴書持參管理校長まで申込まれ度しと△キチラノ語學校でも教師一名入用なのは本紙廣告にある通り

◉手紙保管
福岡縣人高木敬助氏宛の手紙二通本社に保管してある

◈住家
四室　二ロット付
ダブルコーナでバラードインレットに面し見晴し佳く電車便利
價格　七百弗
▲同住宅
六室、パウエル街
捨賣　九百五十弗
現金二百弗　拂込家賃同樣少額にて相談に應ず

◈プレス屋
永年經營確實に儲かる店
家事の都合上至急安價で讓る

◈フルーツ店
價格　二百五十弗、八百弗及二千百弗
現在賣上月千五百弗
内外保證付
一週間店内で實地商況調査可能

新小説

愛と飢と

下村千秋（作）

（96）

方向なき風雨（三）

「それ、そういふ意味？」

佐和子は、鏡轉椅子の上でくるりと向きをかへて、岸本を鋭く見上げた。

「そういふ意味か、そりゃあ母さんに訊いてくれ。お金は池の水で水のあるうちは底が見えなくて、底が見えなら水が干上つたのだ、と謎々みたいな話なんだ。オレは今、洗面所の鏡へヒョットコ面を映して見たら、其謎が解けたよ。そこでこれから浴服に着かへて、身もかろくと街へ出て、さてさくら音頭でも踊らうかい……」

これも謎のやうなことを言ひながら、岸本は謎を残す足でその部屋を出て行つた。

× ×

「どうだ、ヒョットコ面さ、けふのオレの顔氣がよささうか、悪さうかと」

岸本は、並木坂の裏通りの二階、満里子の部屋へ上つて行くと、今風からかへり、鏡に向つても、ろ頭を振さ、メーキャップの最中である満里子の背中へいきなり言ひかけた。

「でれ、でれ」満里子は、鏡面に映つた岸本の顔をのぞいてゐたが

「なんだか、サンドン風のピエロみたいよ」

「ふん、オレもさう思つてるんだ。ヒョットコ面の顔だらう。これは一體、氣のいゝ顔か、悪い顔か、ちゃんとてんだ？」

「そりゃ、氣がよけりやよいでヒョットコ面、悪けりゃ悪いでヒョットコ面さ」

「……ところで、池の魚といふ奴ア、水が干上つたら生きちゃゐられないもんかい？」

「左様、ゼゼうやたにしなら、泥の中で生きてる」

「オレはどつちだ。魚かゼゼうか？」

「アナばかり狙つてるところを見ると、うなぎでせうよ」と、満里子は、鏡の中で嫌い者をピョッと出した。

「馬鹿にするな」

何事が起つたのかと、武場に參集した父兄と生徒達が、果氣に取られて見てゐると、校長室から老校長が走つて來た、人々は校長さんが制めに來たのなと思つたが、意外！校長先生も一緒になつて、清水先生を胴上した。

「バンザイ！！！」

和洋御菓子
晩市パウエル街二三五
横山菓子店
電話シー六九四一

和洋雜貨食料品
東洋商業會社
P.O. Box 46, Port Essington, B.C.
主任　大橋松次郎

和洋雜貨食料品
漁船金具一切
ポートエシントン郵國二七
亀田商店
P. O. Box 27
Port Essington, B. C.

家庭小説

親鳩子鳩

（第二）佐藤紅緑

凱旋（三）

校庭では先生達が皆んな出て、何か騒しい物の蔭に隠つたり、棒を立てたりしてゐた、するとどこから出て來たか、香川先生が長いスカートをはして、顔を真赤にして走つて來た。さうして切の先生達の組に入つて、両手を振り〳〵恐ろしく上擦した表情で、何やら言つた。すると先生達は、一度に両手を高く擧げた。

「万歳、万歳、清水、今村、五十川、濱崎、こゝへ來いッ」

清水先生も真赤になつて、鬼のやうに顔を顰しで叫んだ。六人は直ぐ走り集まつた。

「入れたぞッ、一中！一中！六人とも合格した」

「先生！」

六人が感きの餘り、先生に飛ぶ返さうとした。

「六人ともです、六人とも」と香川先生は、女として珍らしい程大きな聲で言つた。同時に他の三十餘名の先生が、一度に清水先生に飛びかゝつた。

「あッ」といふ間もない、大兵肥満の校倉といふ先生は、清水先生を輕々と宙に擧げた。さうして他の先生達の頭の上に落した、六十本の腕が、清水先生を頭の上に擧げた。

「バンザイ！」

和洋菓子一切
アイスクリーム
パウエル街三五七
鈴木菓子店
電話シー七九三五

月刊雜誌
廣告に關へてあります

▲御灸
刑の灸、神經痛、リューマチス、胃腸病、その他
何時にても電話下されば御伺ひ致します
留守中はハイ三二二一
江崎秀次

▲探索器
電話バンクーバー四六七二三
汀崎秀次

和洋雜貨
組柳板用
御希望のシイズを安價にて御求めに應じます
其他板各種
パウエル
薪炭會社
製材部
パウエル街一三五五
電話ハイ三九二七
夜間ハイ一四四四アール

最上
新炭
電話ハイ一三八三
パウエル街一二七五
タイー薪炭商會
TYEE LUMBER WOOD & COAL LTD.

▲新着品
△デレシャスアップル　上等　一箱　一、五〇
△帆立貝柱　大　一鐘　二五
△百合根　同　一斤　二五
△新十瓏　同　二五
△福神漬　同　二五
△生栗　同　二五
△青地汁茶碗　同　一打　二五
△椶櫚手箒　一本　一、七〇
晩市パウエル街四六九
顧客本位　ユニオン魚店
電話ハイ三三五二三三六

獨物運搬は凡て確實
親切
勉強で好評な
晩市パウエル街四六三
運送社へ
電話ハイ一五六六

各種製材
シングル　サッシ　ドアー
ウインドー　其他建築材料一切　最も安價にて販賣致します
電話又は郵便にて御通知下されば遠近に拘らず出張の上見積、値段、運搬其他萬端御相談に應じます
ビーシー州ポート・ヘネー
ツランク・タウンライン・ロード角
ファンリッヂ製材會社
瀧本與次郎
電話（ヤード　ヘネー一五五キュー）（自宅　ヘネー一三五ミュール　ヘネー七八エクス）

嚴寒時の急速發車には
ホーム冬期用ガス
を御使用あれ
酷寒に適合する特製ガソリンは長き哩程を保ち御經濟です
是以上の瓦斯
は何所にもありません
▼中古品特價賣出し▲
チーエー　一〇チューブ　コンソル　六十九弗五十仙
同　八チューブ　マンテル　三十九弗五十仙
ウエスチングハウス　六チューブ　コンソル　五十九弗五十仙
ウエスチングハウス　一九三四年式　新物同樣　六十九弗五十仙
七チューブ　コンソル　四十二弗九十五仙以上
以上全部完全修理
一九三五年式兩波長
三十五年式レヂオ界に斷然他を凌駕する長短波受信
六十日間保證付
ウエスチングハウス
ウオールド・クルーサー
テーブル　モデル　六十九弗五十仙
六チューブ　八十九弗五十仙
八チューブ　百六十六弗
十二同　二百四十九弗五十仙
支拂は如何樣にも御相談に應じます
ウエスチングハウス
短波特別設計　アンテナ
Oldest Radio House in Mount Pleasant
MAIN RADIO　2705 Main St.
十數年社製のレヂオを取次販賣をして居りますから御好みによりて何會社製でも御試聽に供します、舊式レヂオとの交換は大勉强でいたします
中古レヂオ十弗以上電氣器具一切
メーン街二七〇五　電話フェアモント四四〇四
マウントプレザント最古のレヂオ店　メーンレヂオ商會
日本人部主任　新井孝三
西第十街一五五　電話フェア四四六二

老衰防止に
劃期的新發見
植物アウキシン劑＝ホルモン＝抽出
藥名　子オ・子オギ
人体老衰の原理はコレステリン過剰のために細胞組織は彈力を失ひ、弛緩を生ずるためです
植物アウキシン
植物にはコレステリンはふくまない、而もある植物にはコレステリンの沈着作用を防止するばかりでなく過剰なるコレステリンを驅除するはたらきがある植物の中には植物アウキシンたる微妙な物質がふくまれ、これが植物の神秘中の神秘とも云ふべき本源である、植物の生命は植物アウキシンなる微妙なる物質のために營まれる
生物の生命はホルモン——
合理的ホルモンは植物アウキシンに在り
藥價　三百五十錠入　一、五〇
晩市パウエル街三三一
謝恩券進呈　新見商會
電話ダグラス三一一二

現金で安く買へる店
東ヘスチングス街六四九
米屋商店
電話ハイランド八八九エル
649 Hastings St. E. Vancouver, B. C.

●高等南京料理
コックは此の道の腕きゝで料理は旦樣のお口に合ふやう
美味に調理　値段は大々的勉强
晩香坂市パウエル街三八二
新南京樓
電話シーモア七八七五

高等　南京料理
日本人諸君の御來店を歡迎仕候
晩香坂市パウエル街二五二
新北京
電話シー五七七四　同三五一七

電話シー四五三三
昭和倶樂部
晩香坂市パウエル街三八〇
事務所用　電　ドグラス五五二二

安い新年ハガキの御注文は
目先の變つた意匠　高尚優美な体裁
然も値段は各社の協定値段よりも確實に二割から三割方はお安く御願いたして居ります
本年はゼヒ近藤とお決め下さい
住所姓名印刷代　三十枚　五十枚　七十枚
色刷りの分　九五仙　一弗廿五仙　一弗五十五仙　二弗
字のみの分　八十仙　一弗　一弗二十仙　一弗五十仙　百枚
▲ワタマン万年筆半額買上サービス續行
△胃腸疾患の像防と治療に……ピボフエルミン　一、〇〇
△風引き易く、身體虛弱者に……赤國精製肝油　一、〇〇
△子×病、血の道、婦人病一切に……母心　一、〇〇
△リユウマチス、神經痛に……サルヘパチカ　三五　七五
△鼻つまりと頭痛に……綠國藥用香水　五〇
△タン、セキに……綠國咳藥、外用に……綠國塗布藥　五〇
年賀狀見本進呈
晩市パウエル街三九〇　電話シー四七六八
近藤特許賣藥店
O KONDO 390 Powell St Vancouver B. C.

CHOP SUEY
大衆的南京料理
朝日チヤプスイ
パウエル街三五八　電話ツリニチ一三二七

紙類及印刷
文房具商
晩市ホーマー街九九六
電話ツリニチ一二五三
COLUMBIA PAPER CO. LTD.

薪炭
マーリン
薪炭會社
電話ハイ五六〇五
住宅ハイ一一四八エル

醫士林弼臣廣告
專門　挫骨、打撲傷、斬傷、腫物、筋痛、るいれき、痔漏、火傷、脫腸、血便、殊に打撲關節の痛み等は如何なる重症と雖根治し猶接骨の技術に就ては既に日本人各位御熟知の事に候
東ベンダー街九二　電話シーモア三六二七
小生儀ツラツク使用中足を挫き林博士の治療を受けたる處僅々一週間にて全治茲に林醫師の卓越せる技術を確信し深く感謝致し居候
ステブストン　大谷常吉
小生儀家屋修繕中手を酷く打ち林醫士の治療を受けし處僅か一週間にて疼痛も去り完全に快癒仕り茲に謝意を表し候
ステブストン　村上淺松
今回ステブストン日本人各位の御便宜と御經濟を考へまして接骨、挫骨、筋違其他一般外科治療御希望の方は秋本金物店迄お申込下されば何時にても同店まで旅費無料にて出張し晩市と同樣の費用にて治療に應じますから同店まで御申込下さい
醫士　林弼臣

艶說美女地獄

森暁紅作
久保田清春譜

怨霊の卷（十一）

◇（一八〇）◇

連れて退きたい、死んでしまひたい。

そこまで思ひ詰めてゐる庄之助の言葉を聽いた政吉は、無に濁りのない其の美しさを感じないではゐられなかつた。

政吉は其の掛縁が山城屋から離別になつて悔みの果にむざんな死を遂げてから、此の世の中を決して正しい所とは思つてゐないのだつた。

死といふ事を、そんなに恐ろしいとは思つてゐない、其様な心から思へば、厭な浮世を無に別れ死ぬといふ様な事は、いつそ幸福とも思ひやられる。

庄之助が其の清純な無心から、お縁を連れて退きたいといふ思ひや、いつを死のうとの悲情を、決して悪い事とは想はないのだつた。

さうして其日は、生きて生けるる人の世の縁に回帰すべき事ではない、あるまじき事である。

殊に政吉は、やがて彼の妖魔を已に、其の身は死んでゆく者である、其やがて死ぬ自分の前後に、お縁庄之助が心中してしまつたら、彼の三代続いた大財産、山城屋は何せなつてしまふ事か。

殘酷の富の仁右衛門夫婦が、料根の限りを盡してゐるに對しても、其れに回想は以ての外の事！其れに、其れに、彼の妖魔さへ已に亡してしまへば、もう山城屋の家に災ひはない筈、お縁庄之助の嬉しく此の世が送られるわけである。

自分が死をかけて彼の仕事さへ果してしまへば、後には仁右衛門夫婦の介添へもある。今暫くは庄之助を慰め力づけて、やがて來る之助を慰め力づけて、やがて來る

くに面倒はなく、山城屋の方に災ひの根さへ絶ゆましたら、後はお縁とあなたの世界……ちつとも其様した嬉しい時の程無く來る事をわたしは神かけて願ひます、仁右衛門夫婦はもうその爲に一生懸命、いつまでもあなたに御心配をかけたり、亦お縁を泣かせたり、そんな事ではございません……

……縁で死ぬのは嬉しいものとは云へ、死なずに浮世が明るく納まつて晴れて添うてゆけるならば、これに越した事はないではありませんか。」

と、こゝまで說きすゝめた政吉は、卿ずんだ淵子がヒヨイと折れる樂に、

「これが、わたしの樣な身の上なら、死ぬより外はないでせうが……」

と、打明けられぬ胸の叫び、我れともなしに御無く云つて、

「ゐゝッ愚痴らしい。」

と自ら叱り、

「ホ、、、、。」

と沈んで聽く樣な笑ひ聲。

「まだ〳〵お縁はわたしから見れば幸福でございます……あなたと其樣して此の世を共に出來る仲……」

と、二人の縁を思ひやりつゝ、顧みる自分のさびしさ、寂寥な其眼に涙が光つた。

逢へりや言、いゝことだらけ雨も降方に、降つてゐる。

目を得たせねばならぬ——と政吉は、自分に恥つた其無心を辟み押さへて、晴れて添はせる二人の縁の爲、家の爲に、さらに熱意を傾め、

「まア庄之助さん、退くの死ぬのと飛んでもない、それでは世の中に負ける弱い氣どいふものでございます、そりやねえ、浮世を離れて二人になるのも、手に手を取つて黄泉へ行くのも、無どいふものは樂しさに相違ありますまいが、左樂した事をせずとも、及ばずながらわたしの一心でも、あなたとお縁を晴れて添はせる日をやがて見せます、尖端ながらあなたは御次男、山城屋へお婿に來て頂

Waterman's Ideal Fountain Pen

年末謝恩券付大賣出し
名聲斯界に冠たる
ワタマン万年筆 半額買上の特典を御利用下さい 九五 一、五〇 一、八〇 六〇 八〇 一、二五
人形とても可愛い ママ人形 チマ人形 四五
電氣ランプスタンド 各種新型 二、〇〇 二、二五 二、五〇 二、七五
卓上用マツチライター 灰皿 一、二五 二、〇〇 一、五〇 三、〇〇 一、二五 四、七五 七〇 一、〇〇 一、二五
花瓶 燒物 七寶入眞鍮 薄端 一五 二、二五 二、七五 四、七五 四、七五 八、五〇 一〇、〇〇
化粧品セット 一、〇〇以上 各種玩具
年賀狀調製 安價美麗
誠心誠意 誠心堂 晩香坂市パウエル街二四九 電話シーモア四八八四 249 Powell St. Vancouver

男女子供靴一切 パウエル街三三八 電話シー八六一九
加藤靴店 住宅 東カドバ街七九一 ハイ九二七エッキス

男女着類一切 パウエル街三七四 電話ダグ五五二五
澁谷商店 パウエル街三七四 電話シー八六一九

石炭販賣 誠心堂内
伊吹運送社 パウエル街二四九 電話シー四八八四 自宅シー三七九〇アール

年末懸賞付大賣出
▲薪、石炭 宮崎商店

ターミナル 薪炭 コムマーシャル街埠頭 電話ハイランド五四四三 夜間ベビユー八六二三エル

各種ケーキ類 特に日本人向きに調製致します 洋菓子類一切製造 晩市内は多少に拘らず配達します
パウエルベーカリー パウエル街二四二 布田惣一 電話ダグラス五五三一 住宅西第七〇街一八九 自宅マーポール六〇七エル

東カドバ街四三八 醫士 石原明之助 電話ハイ壹壹壹

シンガーミシン 日本人代理人 堀七藏 キャンピー街二三九九 電話ブヤセント四〇三二エキス

美術御寫眞 高尚優美な御寫眞は大勉强中の メーン街二〇四 元中町 萬眞館 利根川寫眞館 電話シーモア三六一八

移轉廣告 今回左記に移轉して大勉强で御用命に應じますから相變らず御引立を願上げます メーン街二二八 友田裝幀所 電話シーモア一八〇三エル

晩香坂市ゴーア街三二九 加奈陀日本人會 電話ツリニチー七二二 Canadian Japanese Ass'n 329 Gore Ave, Vancouver

助産婦案内
晩市プリンセス街二二五 ユレカルーム三階卅一號室 助産婦 高橋喜志子 電話ハイ三四九九エル 不在中はハイ一八八二
パウエル街二〇三 助産婦 田邊よし子 電話ダグラス一六八
パウエル街二一六 ライオンルーム 助産婦 渡邊糸子 電話ダグ四六七二アール
西第五街參參貳 助産婦 松岡久枝 電話フエア三三二一アール 留守中フエア一四〇七アール

御料理だるま パウエル街二六六 電話シーモア三〇七九

一品御料理 朝七時半より御一人前廿仙 丼物其他も格安にお需に應じます 晩市パウエル街二三七半 錦州亭 岩崎久子 電話シー一一八五アール

御めし丼物一切 毎朝七時開店 晩市パウエル街二四三 安値御めし 目さまし 電話シー五八二四

會席御料理 パウエル街三二二 金太郎 電話シー二〇〇三

ちり鍋、すき燒 御飯 ゴーア街一二八 玉川 ダグラス四七九三アール

パウエル街二二九 千鳥 電話ドグ五五七八 鎌田玉子

ゴーア街一二〇 樂々 電話ダグ二七〇六

鍋燒うどん、そば、どんぶり物一切出前致します パウエル街二五〇 天狗 電話シー三五三八

御手輕御料理 アレキサンダー街三六二 吉野 電話ダグラス七二三

アレキサンダー街三三六 鈴蘭 鈴子 電話シーモア一九一四

和洋雜貨食料品 漁船用具一切 ボートエシングトン郵國三一 岸本商店 P. O. Box 31 Port Essington, B. C.

●魚類 ●肉類 ●青物類 ●カマボコ ●和洋食料品
パウエル街二六二 茶木魚店 電話ドグラス五五四二

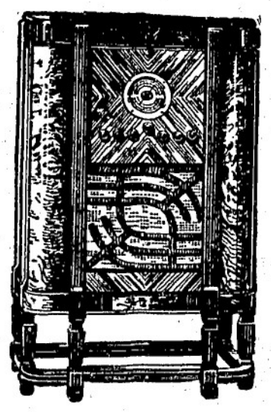
諸種製材 御入用の節は日本人販賣人 山崎に御面談下さい 新西院 モハーク製材所 MOWHAWK LUMBER CO. New Westminster, B. C.

◆謝恩券付 聯合大賣出し これはと驚かれる程 質の良い ○侍選モチ米 正味五十斤入 特價 二、三五
◎上新粉 一斤入 一本 十仙
◎黄名粉 同 同 十仙
◎モチ粉 同 二本 廿五仙
◎モチ粟 一斤 十仙
◎干ヨモギ 半斤 四十仙
◎小豆 上(大粒)三斤 廿五仙
何でも良く何でも安い 香村商店 パウエル街二六九 電話ドグラス九二

御移轉又は御歸國の際は是非更生の弊店へ 時節柄大々勉强—日本行各船切符取次 優良石炭 曾我運送舍 舊前川運送舍 晩市パウエル街三八一 電話ダグ四七八八アール

皆樣の名畑運送社 ゴーア街貳貳貳 薪石炭販賣 電話シーモア一〇八九 宮本

越 薪炭販賣、煙草果物 運送社 パウエル街二三八 電話シー三五二八

一九三五年の耳は ビクターに集まる!! クリスマスお正月の…… プレセントに 御家庭へ是非一臺 (ビクターラジオ蓄音器目錄呈上)

ビクター日本人間唯一代理店 バウエル街三〇一 大正堂 電話ダグラス五五 ミカド・ツランスファー 電話 ステプストン二

米の飯は年に三度

甘藷や玉蜀黍を常食の村

それでも健康狀態は良い

百十七歳の長壽老人も居る

孤島の風に生育けてゐて米の常食を許されない村が全國に百八十ケ村もあることが今回農林省の依囑による內務省の調査で判明して世間の人をおどろかせてゐる、この調査によると愛媛縣は十六ケ村に過ぎないがこれはその村落を挙げて殆んど全部米を常食としない村の數字で部分的に見ると岡豫の海岸部、中豫の山間部、高嶺部をはじめ全縣下を通じてさうしたところは少くとも五十ケ村落は下らず、殊に本年は米作の大凶作で縣下を通じて米の減少皆に五分で收穫皆無の地方も到るところに見受けられお米の飯に見離されたお百姓さんはかなり多數にのぼつてゐると見られてゐる

× ×

さてお米の飯にありつけないお百姓は一體どうして次の一年をおくるのだらうかと地方によつてその代食物は異つてゐるが

愛媛縣　では主として玉蜀黍、甘藷、麥などが代食として用ひられその人達は一年中常かに米の御飯に頼をふくらませて買裏をむさぼろかせるのである、こんな粗食が健康狀態にどう影響するかといふ問題が起つて來る、しかしながらでも、そこに氣付いて非常時非下の健康上に乘り出すとゝなつたものらしいが愛媛縣について

調査し　たところでは國民の體力は現在平和時に比べ

には百十七歳の高齢者川崎米大が百餘年間を麥を常食として生でゐる特例もあり年々の微量檢査に於ても米を常食とする都市都よりむしろ遙に頑健な肌を粗食地方から出してゐる事例に徴しても米ばかり米を常食とせずとも保健上大した影響はないといふ結論に達するやうだ、これらの

粗食地　帶に一歩足を踏み入れると、到るところの軒下に玉蜀黍の大束刻を見て驚かされるが、この玉蜀黍は大體十月に收穫され十二月ごろまでに軒下或ひは家の前の廣場に刈り、米すうが終つて後十二月に入つてこれをもぎ取り日にかけ一年中の常食として大切にしなはれるのださうだ

古老の話

臨終の床で

初めて聞く米の音

それほど米は大切なものから死は埋葬をもんぢやよ、

村の古老仁右衛門さんに呼びかけて主婦お假の臨終を見て見ると嬉さん、につこり笑つてポツリ〳〵と粗食の體驗を語りて呉れる

「村では子供の時からトーキビ假になれてゐるからそれがわたり前のやうに思つてゐますせ、今でもそれなに米を食ふ者を見ますがわしらの子供のころにはそん年戦爭年者は一人もなかつた、昔から「振り米」といつて死ぬる時に米を數の中に入れて病人の枕元でこの數を振るとカラ〳〵と音がする、米といふものはこんなもんぢやと息を引きとる今はの際にやつと見せてやるのが關の山でしたよ、だがトーキビ假を食ふといつて

代議士さまは……

一等車がお好き

鐵道省が發表の廢止方針に反對理由のかずく

十二月一日を期して東海道、山陽線以外の省線には一等車が廢止されることになつた、その理由は、前記大幹線の外では金を出して一等車に乘る客は一車に一人か二人位に過ぎない、他はすべてバスの無賃乗車で不經濟極まるものであるといふのにある、一等車廢止で二等以上の運賃官吏は今まで一等の旅費を貰つて、二等に乘り、その差額を儲けてゐたのが駄目になつた、次に最も打撃を受けるのは代議士諸君、召集の場合議會から一等旅費は取つて貰ながら、一等車のパスを持つてゐる、いはば旅費のうまみを失つたのである、一等車廢止で二等取りのところ今後は召集の場合二等の旅費しか貰へなくなる

女給を監禁して日本刀で脅す

隙を見すまし眞つ裸で脱出

十一月廿五日午前一時頃東京淀橋區柏木三丁目交番へ裸で裾を振亂し矢の如狀態になつた女が廿四時間も監禁され日本刀で脅迫されました

と附近の淀橋區役所の福祉部に逃れられてやつて來た

淀橋　署で調べると同女は芝區新橋ふで木小料理店ひさご横丁に住つたゆきさん方の從業婦岡島とみ子さん(三)で、十一月廿三日夜一人の友達と店へ遊びに來た芝區愛宕町內藤松二郎氏三男住所不定二三名(ほか)に無理矢理に同人の女人宅淀橋區柏木小菅丹太郎氏方に自動車で連れ出され、小菅氏は不在で同氏內妻松本ゆりさん(二七)が長男一郎君(四)と長女なみ子さん(一)と共に留守してゐたところへ同行され

一室　に監禁されて日本刀その他の凶器で脅迫の上暴行を加へられた

ゆりさんはとみ子さんが內藤に脅迫されるのを見て、こはくなりなみ子さんを連れて千葉縣の實家へ歸つてしまつた、後には一郎君ととみ子さん、內藤の三人が殘つたが、とみ子さんは脅迫されながらも一郎君をかばつてゐたものだが、十一月廿四日午後十一時頃內藤の熟睡中を見すまして便所の小窓から着物を先に投げ出して裸で脱出し附近の聖書學院へ泣込んだところ同ゆん〳〵と世の中のことを說得され上、交番へ連れて來られたことが判明した

とみ子さんの脱出を知つて一郎君を連れて芝區宮本町待合松裏方に潛伏中の內藤を午前八時頃淀橋署員が逮捕嚴重取調べ中であるが、內藤は芝方面札つきの不良でとみ子さんを暴行脅迫の上誘拐するつもりであつたらしくとみ子さんは脅迫された際左眼に全治一週間の傷を負つてゐる

何處までもお人好し！

五千圓さられまだ醒めぬ女

東京小石川區鶯籠町山岸きみさん(三一)は長年小學校教員をしたこともあり、夫は月收百七十圓もあるサラリーマンで、裕福に暮らしてゐたが、去る二月十七日昔の同僚廣島市研屋町山本はるさんの紹介で訪れた兵庫縣生れ住所不定中谷政之助(四七)が滿洲の豪商を裝つて接近したのにすつかり丸められ同人に四月上旬大連へ歸る旅費五十圓を貸し同樣日東に乘せられ廿數回に四千圓を融通した、その後大連で卒銃販賣を共同出資でやるといはれて八百五十圓出し數日間中谷が戸塚署へ檢擧され十一月廿七日參考人として呼び出されてもあの人が私のために罪になるとは可哀さうです

と未練たつぷりに係官も「でこまの下の長い女だ」とあきれた

呑みも呑んだり

二合壜を十二本

ルビン事石川小太郎さん方へ十一月廿四日午前十一時頃職工風で廿貫以上もありさうな廿五、六歳の客が女給を相手に午後九時半頃までの間に二合壜十二本、牛鍋七人前、ザク五人前、酢の物四人前、果物二人前、おしんこ二人前、御飯二人前を一人で平げ、合計十二圓八十五錢を請求されると懷中には一錢銅貨二枚しか持つて居ず、とう〳〵小松川署に突き出されたこの男は栃木縣生れ住所不定伊澤又七(二五)で先月二十八日同區小岩井カフエー・スター石井かつさん方でも二合壜十二本、ビフテキ二人前、豚鍋二人前その他合計十二圓六十錢を無錢飲食逃走した外市內カフエーを荒してゐたことを自白した

夫を探ねて

警察で助く

◇…野宿の世帯三人

十一月二十五日午前三時半頃東京荒川區千住尤濱路を歩き乞を求めとぼ疲れ果て、歩いてゐるのをきき行商梅原米吉さん(四)の妻よねさん(三)長男貫雄君(九)長女きみ子さん(六)の母子三人を南千住署員が發見、本署に同行した

米吉さん一家は最近極度の生活難に陥り夫婦別居することになつて去る六日よねさんは二人の兒を連れ夫の實兄炭販賣ナカ郡港町農德次郎さん方に身を寄せたが、こゝも打續く農村不況のため僅かの路銀を貰つて十一月十一日上京した

ところが夫米吉さんは既に前記住所を切拂つたあとなので野宿しながら行方を探してゐたが、手連れの身として無理も出來ず、十一月十九日から南千住中民旅館に宿泊したものゝ所持金は遂ひ果し十一月二十四日夕刻とゝを追出されて路頭に迷つてゐたものである、同情した南千住署ではどこかで金まうけの夢を見てゐるであらうから行方不明の米吉さんを探してやることになつた

支那古代外用
皮膚病神効藥
濕疹皮膚病、蟯、胎毒、爛足(足のたゞれ)等其他の皮膚病に特効あり北米大陸にても此藥の使用者現に各數万以上を數へられ晩市にても各デパートメントに賣つて居ります
晩市本店 256 E. Hastings St.
日本人特約販賣店 李天助藥舗
バウエル街三九九 バウエル藥店

慢性病最適應症
鍼灸按摩術 專門治療
バウエル三九六(ホテルウオルド一〇四號室)
久永鍼灸療院
電話 シーモア三七八八

炎の進化せる溫熱瞬間療法
炎の純科學的研究を重ね遂に其範圍を脱し京都の加藤幾太郎先生の發明せる特許熱療器を使用せる刺戟療法であります
適應症＝神經痛、喘息、脊髓、淋疾、ロイマチス、中風、腰痛、胃腸病、痔一般
松本溫熱瞬療院
晩市バウエル街三二六 キングルーム二一三

紙はり
農落ちを完全に塗り埋め粘度強し良質の糊を用ひ凡て鬧和よく年の經驗を以て美しく完全に責任を以て安價に致しますぐ近所の御用命

ラヂオ電機販賣

花嫁樣のれ支度

パーマネントウエーブ結婚式用髮飾無料で貸します

和溫

しい官吏と遂つて意見を吐くのが本職の代議士諸君は勝つてゐない、その一例として北海道代議士團の政友會支部長木下成太郎、民政黨支部長（元鐵道參與官）山本厚三兩氏の名を以て內閣鐵相にあて、抗議的陳情をしてゐる、そしてその存續理由として次の四ケ條を掲げてゐる

(一) 北海道の鐵道は拓殖鐵道であつて、利益を主とする必要なし

(二) 北海道の資源は三十億に上り名士の來往頻繁である

(三) 風景絶佳、內外觀光客が益多からんとしてゐる

(四) 北方に位しソヴエト・ロシアと隣接してゐるから北海道の鐵道は國際列車である——

なぜ鐵道省では來るべき議會において相當手剛い質問がある見込みで目下答辯材料の準備中である

◉十二日講＝今月當番中島トラ子夫人は今夕七時より日蓮宗佛敎會に於て祖先の供養を爲す

◉フエヤビュ男女佛典講義＝來る十三日午後七時半より同地佛敎會に於て多田閑敎使の佛典講義あり

◉寄附　古屋商店は演藝會のため五弗フエヤビュ日本語學校へ△横濱市櫻木町四丁目南明館主森秋藏氏より半錢、ポートエシングトン

ラヂオ

明夜の主なる放送

◇晩香坡プログラム◇
ローヤル・ヨーク管絃樂七時半
聲樂と管絃樂八時一一〇〇キロ局、時事放送八時半、ダンス音樂十時より十一時半迄一一〇一〇キロ局

◇米國側プログラム◇
ルデー・バリース管絃樂五時、ショウボート六時、ボール・ホワイトマン管絃樂七時、スタンダード交響管絃樂八時十五分、ダンス音樂十時四十五分より六四〇、六八〇、九二〇キロ各局ダンス音樂八時十五分より六一〇、九四〇、一一三〇キロ各局

銘酒
白鹿
規模の廣大と
近代科學の粹を
聚めたる點　業界の偉觀
資本の大と
釀造高とは
全國第一位
品質の優秀
既に愛飲家の間に定評があります
御大典御用酒としての御用命
內外博覽會受賞數に見ても明かな事實で
御座います
屠蘇酒を聊か呑んで無事よりも
澤山呑んで寢るぞ芽出度し
大船にゆられこゝろや屠蘇の醉
銘酒
白鹿
到る處の州酒店に販賣
四合瓶　賣價八十仙
攝津灘西宮市
辰馬本家酒造株式會社
（此廣告は政府酒類管理局やビーシー州政府で廣告又は發表したものではありません）